

Fish freezings and stocks

SEPTEMBER 1972

Congélations et stocks de poisson

SEPTEMBRE 1972



Statistics Canada Statistique Canada

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

SEPTEMBER - 1972 - SEPTEMBRE

*Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce*

*Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce*

November - 1972 - Novembre
6507-701

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 55—No. 9

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Table	
1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada	6
2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products:	
Newfoundland	8
Maritime Provinces	11
Québec	13
Ontario	15
Prairie Provinces and Northwest Territories	17
British Columbia	19

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Tableau	
1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada	6
2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche:	
Terre-Neuve	8
Maritimes	11
Québec	13
Ontario	15
Prairies et Territoires du Nord-Ouest	17
Colombie-Britannique	19

FOREWORD

The monthly survey of Frozen Fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with the Department of Fisheries and Forestry, Canada and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and stocks are substituted for those remaining in receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The Corporation now freezes and stores practically 100% of all Freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species.

AVANT - PROPOS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec le ministère des Pêches et des Forêts du Canada et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1er mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1971 ^r	1972P	1971 ^r	1972P	1971	1972P	1972 ^r
thousands of pounds — milliers de livres							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	26	(1)	460	(1)	382	271	336
Fillets — Filets	2,823	2,699	27,365	34,830	2,911	5,388	5,579
Blocks and slabs — Blocs et dalles	5,027	3,963	56,862	44,239	4,947	6,469	6,668
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	(1)	112	1,184	1,144	916	890	736
Fillets — Filets	17	88	496	1,412	372	468	498
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	901	(1)	395	512	(1)
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	56	112	563	(1)	197	151	146
Fillets — Filets	5,477	5,819	35,720	36,336	6,075	3,351	3,155
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,658	1,561	15,172	9,403	1,529	1,157	907
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	--	--	156	2	99	44	55
Fillets — Filets	303	(1)	6,697	(1)	2,143	697	723
Blocks and slabs — Blocs et dalles	108	95	4,102	1,703	1,165	194	216
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	33	(1)	228	179	148	155
Fillets — Filets	(1)	4	(1)	45	147	409	405
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	(1)	(1)	(1)	9	6	7
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	(1)	1,142	8,191	11,015	6,460	7,729	7,287
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	(1)	(1)	797	(1)	464	348	274
Steaks — Tranches	(1)	(1)	624	(1)	85	71	78
Blocks — Blocs	(1)	(1)	1,045	(1)	557	(1)	542
Other — Autres	1,107	148	216	1,657	198	470	63
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habillé	--	--	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	183	236	1,997	1,417	137	232	402
Blocks and slabs — Blocs et dalles	156	147	614	370	89	143	84
Pollock — Gobérge:							
Dressed — Habillée	(1)	(1)	169	(1)	(1)	23	5
Fillets — Filets	176	573	1,822	3,456	419	1,390	1,346
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	1,519
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillé	--	(1)	4	(1)	(1)	42	42
Fillets — Filets	8,819	8,412	41,209	36,289	9,400	3,867	4,414
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,668	303	7,533	1,938	1,350	179	176
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	--	(1)	(1)	(1)	9	25	19
Fillets — Filets	(1)	784	3,080	3,062	706	493	572
Blocks and slabs — Blocs et dalles	366	504	4,177	2,350	643	356	416
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	144	298	422	1,978	111	486	237
Fillets — Filets	502	762	1,232	6,160	336	487	465
Blocks and slabs — Blocs et dalles	333	1,053	3,711	7,469	1,108	2,339	1,172
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	345	309	309
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	464	261	211
Raw breaded — Crues, panées	--	(1)	(1)	(1)	144	242	222
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	21	(1)	(1)	83	22	27
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	468	686	569
Raw breaded — Crues, panées	--	--	--	(1)	39	20	32
Raw unbreaded — Crues, non panées	--	--	(1)	(1)	25	9	9
Other — Autres	1,331	1,820	13,874	16,303	136	366	253

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Continued
TABLEAU 1. Congélation et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — suite

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1971 ^r	1972 ^p	1971 ^r	1972 ^p	1971	1972 ^p	1972 ^r
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) —</u> <u>Concluded — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris</u> <u>les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et</u> <u>d'estuaire</u>							
Herring, round (excluding bait) — Hareng entier (non compris boîtte)	847	738	10,656	15,532	1,678	2,162	2,272
Mackerel, round or dressed (excluding bait) — Maquereau entier ou habillé (non compris boîtte)	(1)	601	2,067	3,199	1,003	1,756	1,613
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique: Dressed — Habillé	(1)	(1)	1,378	(1)	361	303	483
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique: Chum — Kéta: Dressed — Habillé	(1)	4,557	1,249	10,208	1,737	8,313	4,212
Fillets — Filets	—	—	—	—	8	56	37
Steaks — Tranches	(1)	(1)	595	(1)	101	(1)	44
Coho:							
Dressed — Habillé	1,905	1,646	7,204	8,618	6,755	6,698	6,124
Steaks — Tranches	(1)	(1)	193	(1)	72	12	23
Pink — Rose: Dressed — Habillé	(1)	(1)	1,229	(1)	1,384	395	487
Sockeye — Rouge: Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	115	132	121
Spring, pink — Quinnat rose: Dressed — Habillé	(1)	(1)	275	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge: Dressed — Habillé	470	326	6,406	6,254	5,494	4,275	4,489
Fillets — Filets	—	—	—	—	21	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc: Dressed — Habillé	224	(1)	1,001	(1)	1,125	(1)	829
Unclassified — Non classé: All forms — Toutes formes	1,540	697	446	3,619	477	1,765	533
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	4,139	7,226	18,598	28,699	17,289	21,646	16,899
Smelts(3) — Éperlans(3): Round or dressed — Entiers ou habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	1,142	379	185
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	(1)	(1)	31	7	(1)
Swordfish — Espadon: Dressed — Habillé	—	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	54	(1)	(1)
Tuna — Thon: Dressed — Habillé	(1)	(1)	1,945	3,897	4,168	3,951	3,363
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial — Autres poissons							
pélagiques et d'estuaire: Round or dressed — Entiers ou habillés	2,448	2,562	7,632	5,989	800	1,017	1,017
Fillets — Filets	1,907	1,147	7,397	6,366	2,185	1,427	999
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	39,621	42,963	290,068	286,488	73,953	73,398	67,155
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGÉLÉS</u>							
Crabs — Crabes	(1)	520	2,382	2,889	451	487	437
Lobsters — Homards: Whole — Entiers	(1)	8	553	(1)	349	956	898
Meat — Chair	(1)	475	3,106	(1)	595	1,583	1,525
Scallops — Pétuncles: Unbreaded — Non panés	618	712	5,345	5,473	553	933	927
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	119	244	866	(1)	106	234	222
Shrimps — Crevettes	(1)	86	1,227	746	1,190	2,077	1,962
Other shellfish — Autres coquillages	766	29	194	6,543	199	239	213
Shellfish — Total — Coquillages	1,503	2,074	13,673	15,651	3,443	6,509	6,184

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada — Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada — fin

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1971 ^r	1972 ^P	1971 ^r	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSON D'EAU DOUCE CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	(1)	(1)	1,614	(1)	468	314	245
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habilées	(1)	9	130	(1)	34	28	36
Fillets — Filets	(1)	27	70	132	41	79	53
Haddock — Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	(1)	103	76	28
Fillets — Filets	—	—	(1)	—	12	2	6
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets	(1)	(1)	162	(1)	64	98	81
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	(1)	89	557	609	623	338	262
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	292	181	589	2,320	145	239	256
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	292	306	3,122	3,061	1,490	1,174	967
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSELS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	(1)	(1)	1,614	(1)	468	314	245
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habilées	(1)	9	130	(1)	34	28	36
Fillets — Filets	(1)	27	70	132	41	79	53
Haddock — Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	(1)	(1)	(1)	(1)	103	76	28
Fillets — Filets	—	—	(1)	—	12	2	6
Salmon — Saumon:							
Fillets — Filets	(1)	(1)	162	(1)	64	98	81
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	(1)	89	557	609	623	338	262
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	292	181	589	2,320	145	239	256
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	292	306	3,122	3,061	1,490	1,174	967
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	330	634	5,944	8,756	2,611	3,260	3,553
Mackerel — Maquereau	(1)	1,651	4,714	5,509	3,298	3,259	2,760
Squid — Encornet	(1)	18	2,346	(1)	526	296	141
Capelin — Capelan	—	—	(1)	599	777	743	828
Other — Autres	1,476	50	1,677	1,742	482	375	747
Animal feed — Aliments pour animaux	6,411	5,117	53,833	46,052	6,241	6,125	6,543
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	8,217	7,470	68,514	62,658	13,935	14,058	14,572
All types — Total — Tous genres	49,633	52,813	375,377	367,858	92,821	95,139	88,878 ^r

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlan pris dans les eaux intérieures.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — TERRE-NEUVE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habilée	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)	—
Fillets — Filets	1,355	1,460	14,789	15,928	900	3,009	2,755
Blocks and slabs — Blocs et dalles	3,293	2,764	43,290	33,760	3,369	5,059	4,840

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLE 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>NEWFOUNDLAND — Continued — TERRE-NEUVE — suite</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Continued — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — suite							
A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin							
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habilles	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)	(1)
Filletts — Filets	4,045	4,000	23,507	26,143	2,687	1,878	1,707
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,300	1,251	12,732	7,473	733	798	561
Haddock — Eglefin:							
Dressed — Habilé	—	—	—	2	—	—	2
Filletts — Filets	--	(1)	461	(1)	2	4	4
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	5	347	214	9	(1)	11
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habilé	14	24	198	(1)	25	27	15
Filletts — Filets	3	(1)	40	(1)	3	2	2
Blocks and slabs — Blocs et dalles	--	(1)	3	(1)	(1)	(1)	--
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habilé	—	—	(1)	—	—	—	—
Filletts — Filets	(1)	180	(1)	696	48	138	157
Blocks and slabs — Blocs et dalles	153	(1)	544	(1)	83	140	78
Pollock — Goberge:							
Dressed — Habilée	—	—	—	—	—	—	—
Filletts — Filets	2	2	41	26	7	3	2
Blocks and slabs — Blocs et dalles	3	(1)	36	(1)	7	4	13
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habilée	—	—	—	—	—	—	—
Filletts — Filets	1,625	1,989	10,349	9,972	1,248	338	898
Blocks and slabs — Blocs et dalles	178	78	1,897	575	268	85	59
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habilé	—	(1)	(1)	(1)	—	(1)	(1)
Filletts — Filets	386	732	2,786	2,913	485	406	502
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	496	(1)	(1)	620	331	395
Other groundfish — Autres poissons de mer:							
Dressed — Habilles	—	35	193	879	—	17	7
Filletts — Filets	72	17	939	204	9	43	30
Blocks and slabs — Blocs et dalles	398	204	4,605	2,989	12	106	161
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	—	—	—	—	—	—	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	x	—	(1)	—
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	x	—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	x	x	x	15	127	135

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, by province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Species — Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
NEWFOUNDLAND - Continued - TERRE-NEUVE - suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) -							
Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring, round (excluding bait) - Hareng entier (non compris boëtte)	x	x	x	3,490	78	121	(1)
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (non compris boëtte)	x	x	x	257	299	129	78
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	861	x	123	140	292
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	11	5	605	165	209	141	211
Fillets - Filets	-	9	-	722	-	10	247
All sea fish - Total - Tous poissons de mer ..	13,055	13,543	121,197	107,673	11,239	13,056	13,162
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELÉS							
Crabs - Crabes	x	(1)	244	x	16	38	40
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	-	-	x	x	-	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Péttoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	50	36	x	5	69	41
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	(1)	-	x	-	(1)	-
Shrimps - Grevettes	x	(1)	x	x	x	(1)	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	18	63	18	-	49	10	5
Shellfish - Total - Coquillages	x	113	x	x	x	117	86
3. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	x	-	x	x	x	-	-
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légerement fumé)	-	-	x	x	-	-	-
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés	-	-	11	--	x	-	-
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	-	x	x	x	-	-

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 30 août
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds — milliers de livres						
NEWFOUNDLAND — Concluded — TERRE-NEUVE — fin							
4. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGÉLÉS							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	(1)	483	(1)	(1)	625	1,442	1,144
Mackerel — Maquereau	57	628	260	842	(1)	x	(1)
Squid — Encornet	770	16	2,289	16	474	211	47
Capelin — Capelan	—	—	(1)	(1)	777	743	(1)
Other — Autres	38	—	2,675	3,250	185	—	1,255
Animal feed — Aliments pour animaux	4,523	3,069	34,510	x	996	x	1,533
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	5,388	4,196	39,734	x	3,057	4,855	3,979
All types — Total — Tous genres	18,558	17,852	161,772	137,295	14,544	18,028	17,227
MARITIMES							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	5	(1)	(1)
Fillets — Filets	(1)	1,063	10,209	14,757	981	1,548	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	628	8,556	7,271	1,144	965	1,376
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	(1)	—	182	(1)	(1)	—	—
Fillets — Filets	1,184	1,563	9,575	8,289	2,051	715	703
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	292	1,983	1,619	605	192	175
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	--	--	156	--	(1)	(1)	—
Fillets — Filets	303	(1)	6,228	(1)	1,518	236	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	90	(1)	1,489	(1)	45	104
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	44	(1)	(1)
Fillets — Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	10	1	1
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	(1)	--	(1)	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	12
Fillets (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	--	—
Other — Autres	—	—	—	—	11	29	1
Ocean catfish — Poisson-loup:							
Dressed — Habillé	—	—	—	(1)	—	—	—
Fillets — filets	113	49	1,085	675	85	81	235
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	3	6
Pollock — Goberge:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	169	(1)	(1)	(1)	—
Fillets — Filets	174	571	1,781	3,429	387	1,328	1,302
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	1,506
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillé	—	(1)	—	(1)	—	(1)	(1)
Fillets — Filets	4,403	4,690	21,126	17,577	5,450	1,925	1,488
Blocks and slabs — Blocs et dalles	451	173	2,040	849	605	63	(1)
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Fillets — Filets	16	(1)	108	31	12	17	19
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	84	248	213	821	127	424	216
Fillets — Filets	1,116	451	197	4,875	65	234	2,441
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,715	569	6,755	4,480	2,058	2,041	354

See footnote(s) at the end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
MARITIMES — Continued — suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) — fin							
B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips — Poisson-frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	(1)	—	(1)	(1)	(1)	—	—
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	(1)	(1)	—	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	(1)	(1)	—	—
Other — Autres	1,062	1,292	9,789	10,171	717	718	491
C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	801	574	3,419	(1)	1,261	1,059	1,301
Mackerel — Maquereau:							
Round or dressed — Entier ou habillé	286	463	(1)	(1)	639	1,599	1,501
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	465	(1)	169	122	139
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	x	20	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	x	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	2	7	16
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	x	27	16
Smelts (3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	(1)	—	(1)	(1)	31	(1)	65
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	(1)	(1)	x	(1)	(1)
Swordfish — Espadon:							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	(1)	x	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Tuna — Thon:							
Dressed — Habillé	(1)	—	229	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) — Filets (dalles)	—	—	—	—	—	—	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	97	20	3,462	8,615	2,939	1,361	1,993
Fillets — Filets	1,565	666	5,306	4,502	1,736	704	362
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	13,370	13,402	93,033	89,450	22,681	15,437	15,806
2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELES							
Crabs — Crabes	(1)	431	2,025	2,463	335	279	294
Lobsters — Homards:							
Whole — Entiers	(1)	x	(1)	(1)	176	215	175
Meat — Chair	(1)	475	2,470	3,213	526	1,047	1,066
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	560	634	4,922	5,132	352	642	641
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits ...	(1)	232	727	(1)	46	207	193
Other shellfish — Autres coquillages	680	35	1,104	3,026	198	193	189
Shellfish — Total — Coquillages	1,240	x	11,248	13,834	1,633	2,693	2,555
See paragraph 4, page 5							
3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGELES							
Voir paragraphe 4 à la page 5							

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1971 ^r	1972 ^P	1971 ^r	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972 ^r
thousands of pounds — milliers de livres							
MARITIMES — Concluded — fin							
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELES							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	(1)	x	1,503	(1)	178	123	(1)
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddock) — Habillé (finnan haddie)	(1)	x	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	(1)	—	(1)	—	—
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippera) — Habillé (légèrement fumé) ...	(1)	x	528	587	356	151	182
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	232	81	515	1,741	129	213	340
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	232	x	2,546	2,328	663	487	522
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOETTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES							
Bait — Boëtte:							
Herring — Hareng	288	148	1,827	2,272	1,241	1,215	1,178
Mackerel — Maquereau	x	1,023	4,454	4,667	3,112	2,320	2,322
Other — Autres	19	30	117	608	102	123	82
Animal feed — Aliments pour animaux	x	1,388	14,106	16,496	4,591	4,015	3,953
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	2,472	2,589	20,504	24,043	9,046	7,673	7,535
All types — Total — Tous genres	17,314	18,007	127,331	129,655	34,023	26,180	26,421
QUEBEC							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	(1)	--	(1)	(1)	201	184	277
Fillets — Filets	(1)	176	2,367	4,145	707	456	463
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	571	5,016	3,208	(1)	353	346
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	3	3	20	(1)	25	14	18
Fillets — Filets	(1)	67	1,088	688	548	288	352
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	151	151
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	--	—	(1)	(1)	—
Fillets — Filets	—	—	8	2	468	382	346
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	(1)	--	(1)	41	(1)
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	(1)	2	46	35	89	61	78
Fillets — Filets	--	—	1	--	40	(1)	(1)
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	88	52
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Blocks — Blocs	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	38	106	98
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	4	—	—	—	—
Fillets — Filets	2,791	1,733	9,734	8,740	2,646	1,525	1,962
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,039	52	3,596	514	477	31	59
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (Flétan du Groenland):							
Dressed — Habillé	—	—	(1)	1	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	(1)	44	186	118	191	58	43
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	7	(1)	14	—	(1)	—
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	33	—	365	98	24	116	105
Fillets — Filets	560	7	37	59	16	281	279
Blocks and slabs — Blocs et dalles	772	15	533	294	649	15	33

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued
TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September - Septembre		Year to date - Total cumulatif		September 30 - 30 septembre		August 31 - 31 août
	1971 ^r	1972 ^p	1971 ^r	1972 ^p	1971	1972 ^p	1972 ^r
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUEBEC - Continued - suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) - fin</u>							
<u>B. Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	x	x	63	46	34
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	x	x	41	75	52
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	x	x	26	(1)	8
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	26	16	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	x	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	x	x	79	52	34
<u>C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	x	x	58	x	155	139	123
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	8	x	55	x	32	(1)	20
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	52	15	(1)	(1)	40
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	193	112	142
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	81	79	70
Steaks - Tranches	-	-	-	-	--	--	-
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	25	--	(1)
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	44	132	137
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	343	323	349
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	16	-	32	x	70	20	17
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	x	6	110	300
Fillets - Filets	x	x	x	x	1,142	448	683
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	7,512	5,804	5,930
<u>2. FROZEN SHELLFISH - COUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs - Crabes	(1)	35	65	121	30	18	24
Lobsters - Homards	-	(1)	705	222	60	1,101	1,032
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	(1)	28	(1)	x	121	132	173
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	(1)	x	(1)	(1)	--
Shrimps - Crevettes	22	38	(1)	x	317	1,188	1,100
Other shellfish - Autres coquillages	84	4	585	-	23	7	6
Shellfish - Total - Coquillages	106	105	1,355	x	551	2,446	2,335
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH - TOTAL - POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS</u>							
See paragraph 4, page 5							
Voir paragraphe 4 à la page 5							

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September Septembre		Year to date Total cumulatif		September 30 30 septembre		August 31 31 août
	1971 ^r	1972 ^p	1971 ^r	1972 ^p	1971	1972 ^p	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
<u>QUEBEC - Concluded - fin</u>							
4. FROZEN SMOKED FISH - POISSONS FUMÉS ET CONGELES							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	x	-	(1)	(1)	--
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	35	-
Sea herring - Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ...	-	-	1	-	132	139	36
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	187	114	15
Frozen smoked - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	x	-	319	288	51
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED - BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELES							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	x	3	x	636	90	21	181
Other - Autres	-	-	-	-	x	-	430
Animal feed - Aliments pour animaux	-	x	7	x	-	211
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	3	x	643	587	21	822
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	8,969	8,559	9,138 ^r
<u>ONTARIO</u>							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - POIS- SONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés)							
A. Groundfish - Poissons de fond							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	198	238	217
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	27
Flounders and soles(2) - Flots et soles(2)							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	287	240	179
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	108	66	67
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	203	388	308
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	3	3
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	43	86	156
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	--	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	34	54	45
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	188	160	111
Fillets - Filets	-	-	-	-	158	308	338
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	162	194	179

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	September Septembre		Year to date Total cumulatif		September 30 30 septembre		August 31 31 août
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds - milliers de livres							
ONTARIO - Continued - suite							
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) - Concluded - POISSONS DE MER CONGELES (non compris les poissons fumés et congelés) - fin							
B. Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.							
Fish and chips - Poisson-frites	-	-	-	-	43	53	52
Portions:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	11	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	40	(1)	115
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	26	48	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	1	(1)
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	1
Other - Autres	-	-	-	-	38	94	54
C. Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire							
Herring - Hareng:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	49	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	18	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	65	60	36
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	6	(1)	4
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	4	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	8	(1)	6
Spring, pink - Quinnat rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	--	(1)	-
Spring, red - Quinnat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, white - Quinnat blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	163	270	200
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	242	334	248
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	x	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	--	-	1,405	781	570
Fillets - Filets	-	-	-	-	31	30	27
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	3,206	3,156	2,697
2. FROZEN SHELLFISH - COQUILLAGES CONGELES							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	42	130	(1)
Lobsters - Homards	-	-	-	-	164	131	114
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	x	-	59	69	51
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	20	15	(1)
Shrimps - Crevettes	-	x	x	x	305	482	433
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	32	14	132
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	622	841	725

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>ONTARIO — Concluded — fin</u>							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS</u>							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	86	52	52
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	33	19	9
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—	—	—	117	32	23
Other frozen smoked — Autres poissons fumés et congelés	—	—	—	—	x	x	x
Frozen smoked — Total — Poissons fumés et congelés	—	—	—	—	x	x	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
All types — Total — Tous genres	—	—	x	x	x	x	x
	x	x	x	x	4,105	4,113	3,551
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
A. Groundfish — Poissons de fond							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	(1)	11
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	193
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	21	(1)	10
Fillets — Filets	—	—	—	—	26	21	20
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	9
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	2	2
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	—	(1)	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	236	(1)	237
Fitches (fillets) — Flèches (filets)	—	—	—	—	(1)	1	2
Steaks — Tranches	—	—	—	—	10	3	1
Other — Autres	—	—	—	—	19	234	11
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	22	25	21
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	—	—	—	—	133	186	189
Fillets — Filets	—	—	—	—	188	196	41
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	—	—	--	4	3

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province - suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
	thousands of pounds — milliers de livres						
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES — Continued</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin</u>							
<u>B. Portions, Sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	—	—	—	—	61	27	55
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	43	30	31
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	21	14	11
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	—	—	—	—	22	50	15
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	3	2
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Other — Autres	—	—	—	—	15	10	7
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	—	—	—	x	(1)	(1)
Mackerel — Maquereau:							
Round — Entier	—	—	—	—	4	(1)	(1)
Salmon, Atlantic — Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed — Entier ou habillé	—	—	—	—	--	--	—
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	x	31	(1)
Fillets — Filets	—	—	—	—	--	(1)	1
Steaks — Tranches	—	—	—	—	6	2	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	95	104	89
Steaks — Tranches	—	—	—	—	x	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	x	(1)	(1)
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	10	(1)	--
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	14	2	2
Fillets — Filets	—	—	—	—	—	—	—
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	--	--	—
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	—	—	—	—	15	8	43
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	—	—	—	—	x	147	135
Smelts(3) — Éperlans(3):							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	23	20	18
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	1	--	--
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	—	—	—	12	103	99
Fillets — Filets	—	—	—	—	--	—	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer	—	—	—	—	1,171	1,076	1,116

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September Septembre		Year to date Total cumulatif		September 30 30 septembre		August 31 31 août
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>PRAIRIE PROVINCES AND NORTHWEST TERRITORIES — Concluded</u>							
<u>PRAIRIES ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — fin</u>							
<u>2. FROZEN SHELLFISH — COQUILLAGES CONGELÉS</u>							
Crabs — Crabes	—	—	—	—	9	13	13
Lobsters — Homards	—	—	—	—	15	26	17
Scallops — Péttoncles:							
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	15	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	9	7	(1)
Shrimps — Crevettes	—	—	—	—	178	235	224
Other shellfish — Autres coquillages	—	—	—	—	x	20	23
Shellfish — Total — Coquillages	—	—	—	—	x	301	277
See paragraph 4, page 5							
<u>3. FROZEN FRESHWATER FISH — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS</u>							
Voir paragraphe 4 à la page 5							
<u>4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS</u>							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	63	x	x
Haddock — Églefin:							
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	3	4	3
Sea herring — Hareng de l'Atlantique:							
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé)	—	—	—	—	14	x	x
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés	—	—	—	—	25	54	17
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés	—	—	—	—	105	x	x
<u>5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — TOTAL — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS</u>							
All types — Total — Tous genres	—	x	—	x	x	x	x
<u>BRITISH COLUMBIA — COLOMBIE-BRITANNIQUE</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)</u>							
<u>A. Groundfish — Poissons de fond</u>							
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:							
Dressed — Habillées	(1)	112	1,184	1,144	902	742	583
Fillets — Filets	17	88	496	1,412	278	304	368
Blocks and slabs — Blocs et dalles	(1)	(1)	901	(1)	(1)	(1)	(1)

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — suite

Areas and species — Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	September — Septembre		Year to date — Total cumulatif		September 30 — 30 septembre		August 31 — 31 août
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1972
thousands of pounds — milliers de livres							
<u>BRITISH COLUMBIA — Continued</u>							
<u>COLOMBIE-BRITANNIQUE — suite</u>							
<u>1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Continued — POISSONS DE MER CONGÉLÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — suite</u>							
<u>A. Groundfish — Concluded — Poissons de fond — fin</u>							
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets — Filets	(1)	189	1,550	1,216	476	209	194
Haddock — Églefin:							
Fillets — Filets	—	—	—	—	(1)	(1)	(1)
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	(1)	1,142	8,191	11,015	5,985	6,995	6,678
Flitches (fillets) — Flèches (filets)	(1)	(1)	797	(1)	400	190	180
Steaks — Tranches	(1)	(1)	624	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks — Blocs	(1)	(1)	1,045	(1)	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	1,107	148	216	1,657	819	495	509
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	92	131	228	372	109	149	109
Fillets — Filets	135	306	930	1,112	307	223	174
Blocks and slabs — Blocs et dalles	14	431	238	2,723	434	734	728
<u>B. Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.</u>							
Fish and chips — Poisson-frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw unbreaded — Crues, non panées	x	21	x	x	(1)	13	15
Sticks — Baguettes:							
Cooked breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	—	—
Raw unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other — Autres	—	—	—	—	428	527	509
<u>C. Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire</u>							
Herring — Hareng:							
Round — Entier	—	x	x	x	22	(1)	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	(1)	4,557	1,249	10,208	1,432	8,090	3,997
Fillets — Filets	(1)	(1)	595	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	(1)	(1)	193	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	1,905	1,646	7,204	8,618	6,497	6,457	5,905
Steaks — Tranches	(1)	(1)	193	(1)	(1)	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	1,229	(1)	1,343	387	467
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	73	63
Spring, pink — Quinnat rose:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	275	(1)	(1)	(1)	(1)
Spring, red — Quinnat rouge:							
Dressed — Habillé	470	326	6,406	6,254	5,468	4,128	4,425
Fillets — Filets	--	—	--	--	(1)	(1)	(1)
Spring, white — Quinnat blanc:							
Dressed — Habillé	224	(1)	1,001	(1)	(1)	(1)	(1)
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	1,540	697	446	3,619	1,746	1,680	1,294
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique	4,139	7,226	18,598	28,699	16,486	20,815	16,151

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products by Province — Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, par province — fin

Areas and species Régions et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus	
	September — Septembre		Year to date Total cumulatif		September 30 30 septembre	August 31 31 août
	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P	1971	1972 ^P
	thousands of pounds — milliers de livres					
BRITISH COLUMBIA — Concluded						
COLOMBIE-BRITANNIQUE — fin						
1. FROZEN SEA FISH (excluding frozen smoked) — Concluded — POISSONS DE MER CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés) — fin						
C. Pelagic and estuarial — Concluded — Poissons pélagiques et d'estuaire — fin						
Smelts(3) — Éperlans(3):						
Round or dressed — Entiers ou habillés	—	--	x	(1)	23	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	—
Other pelagic and estuarial — Autres poissons pélagiques et d'estuaire:						
Round or dressed — Entiers ou habillés	x	x	x	3,796	1,451	3,473
Fillets — Filets	—	—	x	—	24	—
All sea fish — Total — Tous poissons de mer ..	6,494	x	44,288	66,171	28,144	34,869
						28,446
2. FROZEN SHELLFISH — COUILLAGES CONGELÉS						
Crabs — Crabes	x	x	48	x	19	9
Scallops — Pétuncles:						
Unbreaded — Non panés	—	—	—	—	1	(1)
Breaded, raw or cooked — Panés, crus ou cuits	—	—	—	—	(1)	(1)
Shrimps — Crevettes	—	x	x	x	(1)	1
Other shellfish — Autres coquillages	x	x	150	x	145	211
Shellfish — Total — Coquillages	x	x	x	x	165	221
						202
3. FROZEN FRESHWATER FISH (excluding frozen smoked) — TOTAL — POISSONS D'EAU DOUCE CONGELÉS (non compris les poissons fumés et congelés)						
	See paragraph 4, page 5					
	Voir paragraphe 4 à la page 5					
4. FROZEN SMOKED FISH — POISSONS FUMÉS ET CONGELÉS						
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:						
Fillets — Filets	—	—	—	—	16	31
Cods, Pacific — Morues du Pacifique:						
Dressed — Habillées	x	x	130	x	(1)	26
Fillets — Filets	x	27	(1)	132	(1)	66
Haddock — Églefin:						
Dressed (finnan haddie) — Habillé (finnan haddie)	—	—	—	—	(1)	x
Salmon — Saumon:						
Fillets — Filets	x	x	(1)	x	35	62
Sea Herring — Hareng de l'Atlantique:						
Dressed (kippers) — Habillé (légèrement fumé) ...	x	x	(1)	x	4	x
Other frozen smoked — Autres fumés et congelés	14	6	300	99	67	34
Frozen smoked — Total — Fumés et congelés	x	x	430	x	122	x
						212
5. FROZEN BAIT AND ANIMAL FEED — BOËTTE ET ALIMENTS POUR ANIMAUX, CONGELÉS						
Bait — Boëtte:						
Herring — Hareng	—	--	x	(1)	655	x
Other — Autres	--	22	x	4,243	x	325
Animal Feed — Aliments pour animaux	x	660	x	4,569	x	x
Frozen bait and animal feed — Total — Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	682	x	8,812	1,231	x
All types — Total — Tous genres	6,941	13,034	52,419	75,958	29,662	36,813
						31,079

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

(2) Including all small flatfish. — Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. — Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010768929